

西そのぎ商工会

本所・時津支所 / 〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14
 TEL (095)882-2240 FAX (095)882-0521
 E-mail:nishisonogi@shokokai-nagasaki.or.jp

長与支所 / 〒851-2128 西彼杵郡長与町嬢里郷431-4
 TEL (095)883-2145 FAX (095)883-2149
 E-mail:nagayo@shokokai-nagasaki.or.jp

発行人 / 西そのぎ商工会 会長 山崎 春雄
 印刷 / 有限会社 南部印刷

CONTENTS

- 秋のイベント
- 新店舗ですよ!お客さん!
- 美フォー・アフター
- ご当地グルメアイデア募集
- 商工会会員章デザイン募集
- みんなの声
- おーい!ご近所さん

第7回 長与商工まつり

■会場 / 長与小学校体育館及びグラウンド

お買物をしてスタンプラリーで、商品券をもらおう!
 5,000円分のお買物で、500円キャッシュバック!

明日
 10月31日(日)
 10:00~15:00
 開催!!



- 【イベント】
- 出店 / フリーマーケット 10:00~15:00
 - ステージ 10:30~
 - ・幼稚園児による鼓笛隊演奏
 - ・小学生による吹奏楽部演奏
 - ・学童クラブによる演劇他
 - フロアつかみ取り... みかん・新米・駄菓子
 - 抽選・スタンプラリー(14:00頃まで)
 - 餅まき(15:00頃)

ながよ得とく商品券11時より先行発売!!
※お1人様5セットまで

とぎつふれあい産業まつり

■日時 / 11月14日(日) 10:00~15:00

■会場 / 時津ウォーターフロント公園

今年も新鮮な農産物・大村湾の鮮魚の即売が行われます。気になるイベントは、とぎつ音楽団の演奏やキッズダンス、幼稚園児による鼓笛演奏等が予定。その他、夏まつりで好評だった「マグロ解体ショー & 即売会」を再び実施。恒例のジャンボ巻き寿司・フィナーレの餅まきなど、イベント盛り沢山です!! お楽しみに。



お待たせしました! 春に開催できなかった悔しさからリベンジです!!

秋の時津どっと混む

古本・古着・雑貨・玩具...
 みんな集まれ

フリーマーケット

日時 平成22年11月13日(土) 10:00~15:00(雨天中止)

会場 時津ウォーターフロント公園 (時津町浦郷)

13(土) 同時開催

特選中古車・新車200台の展示販売会!! エコカー、低燃費車など大集合!!

第10回 オートフェスタ

主催 / 西そのぎ商工会車輦部会 イン 時津 2010

日時 平成22年11月13日(土)・14日(日) 10:00~17:00

会場 時津ウォーターフロント公園 (時津町浦郷)

新店舗ですよ!お客さん!!

NEW OPEN

新規商工会員になられた
 お店などを紹介するコーナーです。



「同じことを100回聞かれても笑顔でお答えします!」
 を合言葉に中高年(特に60歳以上)の方々に多く受講
 いただいているパソコン教室です。

パソコン教室ハミングバード

時津町浜田郷565-13 ロードマンション1F
 TEL 095-860-2230
 【代表者】松本 康仁 【店休日】日・祝日
 【営業時間】平日 10:30~21:00
 土曜 10:30~18:00



女性のお客様もお気軽に来れるお店です!!
 スタッフ募集中! お気軽にお電話ください。

スナック 花

時津町浜田郷626-5
 TEL 095-865-8741
 【代表者】吉野 美津江 【店休日】日・祝日
 【営業時間】20:00~



100名収容大広間や個室もあり。おすすめ宴会コース
 は2時間飲み放題付3,800円~とお得。
 日替わりランチ600円も好評

居酒屋らりあっと

時津町久留里郷423 岩永ビル1F
 TEL 095-882-0207

【代表者】陣内 嘉代 【店休日】不定休
 【営業時間】昼 11:30~14:00
 夜 17:00~24:00(OS23:30)



昼は、松華堂(630円)などご用意しております。
 夜は、居酒屋として気軽にお越しください。
 各種宴会30名様位までコース料理(3,000円~)承ります。

いち笑

長与町嬢里郷393-12(うらかみ歯科さん隣)
 TEL 095-883-3375
 【代表者】齋藤 哲雄 【店休日】日曜日
 【営業時間】昼 11:30~14:00 夜 17:30~23:00



明るく・楽しく・元氣よく
 あなたの暮らしに、近くて便利

セブン-イレブン時津浜田郷店

時津町浜田郷31-6
 TEL 095-881-1877
 【代表者】江川 彰彦 【店休日】無休
 【営業時間】24時間

満点台紙1冊で1回抽選できます。

11月14日(日) 10時~

とぎつふれあい産業まつり
 スタンプラリーイベント

ガラポン抽選会

1万円(お買物券)が当たるかも!?

ガラポン

先着150名限定 空くじなし!!

このクーポンをお持ちになったお客様に!!

10/30 夜限定

50円

生ビール(中) or ソフトドリンク

年中無休 時津店 無料送迎 (要予約) 致します!!
コース・クーポンとの併用不可

〒851-2104 時津町野田郷48-13 ★キッズルーム完備
 TEL 095-882-8529

周年イベント11月開催

ランチ / 11:30~14:30
 夜の部 / 17:00~23:00
 土日祝 / 11:30~23:00

入泉付お得なプラン

入泉付+お食事券のお得なプランです。
 お食事は「和風フレンチミニコース」になります。
 ※水曜日は不可

2,300円(税込み)

平日ナイトプラン

入泉料 900円(税込み)
 ※タオル・浴衣は含まれておりません

平日の19:00~22:00がおトク!
 ※最終受付は21:00です。

お得なプラン

☆土日祝日の「親子プラン」サービスが始まりました。
 ご家族でご利用の場合は、親子プランが、かなりお得です。
 詳しくは <http://www.nagasakikidouan.com/> 是非ご利用下さい。

西彼杵郡長与町岡郷2762-1
 TEL:095-887-4126
 【営業時間】
 午前10時~午後10時 (年中無休)
 ※但し、最終入場受付時間は午後9時迄です
 ●詳しくはお問い合わせにて

喜道庵
 長崎・長与温泉



うおっちゃんぐ探偵団が行く vol.25

美フォーアフター VOL.2

商工会員プレゼント

今回は、2人のモデルを会員のスペシャリストの皆さんに素敵に変身してもらうという企画です。さあどう変わる?!



Before



After

Model /

Matsunaga Etsuko
(Monkey@Panda TEL 095-801-4111)

ROSE HOUSE
Onepiece ¥17,850
Pants ¥13,650

SHOES FAMILY
Pumps ¥10,290

時津町 崎野自然公園

私自身が持っていた自分へのイメージがこの企画で一変しました

【キヤムさんからの一言】ヘアスタイルを創る上で一番大事なのは、いかにその人に似合うかが重要である。今回は髪質が黒く硬毛なため、量感を損なわない「フレンチカットグラ」カットをしました。カラーはWカラーでメリハリをつけ、デジタルパーマでしなやかな女らしさを…!



Special Thanks

ヘア・メイク

美容室 **キヤム**
時津町浦郷272-3
TEL 095-882-8071



Special Thanks

靴

シューズ **ファミリー**
長与町嬉里郷476
TEL 095-883-7180



Special Thanks

衣装

ロゼハウス
長与町嬉里郷461-1
TEL 095-883-6563



Special Thanks

写真撮影 (Afterの6枚)

松本写真館
時津町浦郷273-1
TEL 095-882-2126

外面のみならず内面も変身させていくプロの姿にはとても感動させられました。これからも、どんどん時津・長与の皆さんを素敵にしていきたいです。(編集部より)

モデルさん大募集!!

あなたもプロに魔法をかけられてみませんか? 自薦・他薦問いません。詳しくは商工会まで。

カメラマン



Before



After

◎受講生・恋人
同時募集中!!

JUSCO TOGITSU
Long T-shirt ¥3,980
Shirt ¥2,980
Vest ¥3,980
Denim ¥1,980
Stole ¥1,280
Boots ¥3,980

Model /
Matsumoto Yasuhito
(パソコン教室 ハミングバード TEL 095-860-2230)

長与町 堂崎の鼻

※詳しくは下記広告と表面のNew Open

素敵に変身したから
すぐ嬉しくなっ
て思わず出掛け
ちゃいました。

【adagioさんからの一言】
全体に丸いシルエットをシャープなイメージにするため、サイドをボリュームが出ないくらい短く。トップは毛量調節により動きがつきやすいようにカットしシャープの中にも柔らかい質感をつくりました。色は、ナチュラルブラウンにさわやかイメージ。



Special Thanks

ヘア

adagio
アダージョ
長与町嬉里郷538-4
TEL 095-883-3877



Special Thanks

衣装

ジャスコ時津店
時津町浜田郷751-5
TEL 095-882-5191

ご当地グルメを創ろう — アイデア募集 —

西そのぎ商工会飲食部では、名物料理の創作研究を行っています。地元産品を用いた料理、歴史・風土・名所などに因んだ料理のアイデアを募集します。同時に、名物料理の総称も募集します。全国に数あるご当地グルメ。それらに匹敵するものを自由な発想で創ってください。

- 【募集項目】 レシピ及びネーミング(名物料理の総称)を募集。
- 【応募方法】 応募作品のタイトル、レシピ等をできるだけ詳しくお書きください(アイデアだけでも可)。完成作品がわかるように、必ずイラストや写真を添付。郵便番号、住所、氏名(フリガナ)、年齢、職業(学生は学校名と学年)、電話番号、e-mailアドレス等を明記のこと。
- 【応募締切】 11月30日(火)まで
- 【その他】 応募は一人何点でも可。応募作品は未発表のもの。



西そのぎ商工会会員章のデザイン募集

商工会会員事業所に掲示する「会員章」を作成するにあたり、「西そのぎ商工会」のロゴマークを含めた会員章のデザインを公募いたします。(応募締切 11月30日(火)まで)

採用作品 賞金3万円

会員章の規格

- ・サイズはA5サイズ(縦・横は問いません)で彩色は4色以内、ステッカータイプとして会員事業所に掲示します。
- ・応募作品は応募者自身のオリジナルであるものに限りです。

※その他、募集要領等の詳細は、西そのぎ商工会ホームページ (<http://www.nishisonogi.biz>)または本所 (TEL882-2240) まで。

みんなの声

- ・身近ながら意外と知らない事もあったり…情報源として重宝しています。(Uさん)
- ・女友達で気軽にいける、おいしいお店特集をぜひぜひお願いします!! (Kさん)
- ・「うおっちゃんぐ」をせめて月1ぐらいで発行してください!! (浜ちゃん)

新米の香りが嬉しい季節です
まるやまでおいしいお米をどうぞ!!

米の蔵・酒の蔵 **まるやま**
浦郷301-20 TEL 882-2046
★詳しくはホームページ!! 米の蔵 検索

お持ち帰りは
9ム9ムスタンプ 3倍進呈
長崎県産品キャンペーンII 協力店
《とぎつワイン新酒 好評発売中》

隣(旧レストラン Toki)に移転!さらに快適環境
ハミングバードは同じことを100回聞かれても笑顔でお答えします!

個別指導 【月謝】通常コース料金(消費税込み)
ゆっくりコース(月4回).....5,400円
標準コース(月8回).....9,800円
お急ぎコース(月13回).....13,800円
60歳以上の方には、「60歳以上限定の無制限コース」がおすすめ!
無制限コース(月回数無制限).....14,800円
フルムーンコース(ご夫婦月回数無制限).....22,000円
無制限なら毎月、好きなだけ受講できます。

全ての方(特に中高年の方にこそ来て頂きたい教室)
パソコン教室 ハミングバード
〒851-2102 西彼杵郡時津町浜郷565番地13 時津ロードマンション1F
お問い合わせは TEL(095)860-2230
since 1998 【営業時間】平日(10:30~21:00)/土曜(通常18:00迄)/【休校日】日曜・祝日

おーい! ご近所さん

第40号当選者(答/①クサフク) 皆さんおめでとうございませす。

西 智之(久留里) 島田 光子(高田) 緒方 睦美(三瓶) 大津 聡美(丸田)
中山 桂子(久留里) 松尾(ゆかり) 藤吉(無田) 江崎 泰斗(高田) 西田 誠(浜田)

クイズ 福山雅治さんの「蜷」のCDジャケットに使われている場所はどこでしょう?(3択)
①鳴鼓 ②琴ノ尾 ③亀岳

【応募方法】下記事項を記入の上、E-mail FAX、官製はがきにて商工会までご応募ください。
①クイズの答え ②うおっちゃんぐの感想、③今後取材して欲しいお店や人物など
④お名前、住所、電話番号、年齢 ⑤欲しい賞品 パソコン体験券または商品券
※応募された方の中から抽選でハミングバードさんのパソコン体験券「ゆっくりコース(2時間×2)」5名様またはMonkey@Pandaさんのオリジナル商品券を5名様に差し上げます。当選者には郵送致します。(締切11月14日迄)

宛 先/〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14 西そのぎ商工会「うおっちゃんぐ」係
TEL:882-2240 FAX:882-0521 E-mail:nishisonogi@shokokai-nagasaki.or.jp